

TABL. 9 (13). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZANE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

| WYSZCZEGÓLNIENIE | 2000 | 2002 | 2003 | | SPECIFICATION |
|---|--------------------------------------|--------------|---------------------------|--------------|--|
| | w hm ³ in hm ³ | | w odsetkach in percent | | |
| OGÓŁEM | 771,0 | 850,6 | 845,7 | 100,0 | TOTAL |
| odprowadzone bezpośrednio z zakładów ^a | 662,3 | 752,3 | 748,4 | 88,5 | discharged directly by plants ^a |
| w tym wody chłodnicze | 435,2 | 541,0 | 558,8 | 66,1 | of which cooling water |
| odprowadzone siecią kanalizacyjną | 108,7 | 98,3 | 97,3 | 11,5 | discharged through sewerage system |
| W tym ścieki wymagające oczyszczania | 335,8 | 309,6 | 286,8 | 100,0 | Of which waste water requiring treatment |
| oczyszczane | 313,8 | 305,7 | 283,9 | 99,0 | treated |
| mechanicznie | 222,5 | 227,1 | 207,6 | 72,4 | mechanically |
| chemicznie | 14,7 | 9,6 | 7,9 ^b | 2,8 | chemically |
| biologicznie | 45,3 | 28,3 | 22,5 | 7,8 | biologically |
| z podwyższonym usuwaniem biogenów | 31,3 | 40,7 | 46,0 | 16,0 | with increased biogene removal (disposal) |
| nieoczyszczane | 21,9 | 3,9 | 2,9 | 1,0 | untreated |
| odprowadzone bezpośrednio z zakładów | 3,6 | 2,6 | 2,2 | 0,8 | discharged directly by plants |
| odprowadzone siecią kanalizacyjną | 18,3 | 1,3 | 0,7 | 0,2 | discharged through sewerage system |

^a Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi. ^b Dotyczy tylko ścieków przemysłowych.

^a Including polluted cooling water and water from mine drainage as well as building constructions, and waste water.
^b Refers only to industrial waste water.